

# CERTIFICATO DI REVISIONE

M094



## NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

## (3) DATA

19/08/2025

## CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

PC000WU5AZN

## (3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 000

Ragione Sociale:

UMC PARMA-Sez.PIACENZA

Indirizzo:

VIA BARTOLOMEO RIVA 13 PIACENZA (PC)

## (6) CARENZE CONSTATATE

## (1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa

AG10050

Stato

I

(5) Categoria

O4

(1) VIN / Telaio N°

WKESD000000500994

(4) km

## (9) Identità Ispettore

Nome: PIETRO

Cognome: MAZZARI

Matricola: A01004-S

Firma:

Documento Firmato Digitalmente

## (7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

## (8) Data del successivo controllo

Entro il 31/08/2026

## (10) ALTRE INFORMAZIONI



MEZZO / EQUIPMENT

ISOTERMICO INSULATED	REFRIGERANTE REFRIGERATED	FRIGORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFERO HEATED	FRIGORIFERO REFRIGERATO MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTICOMPARTO MULTI-COMPARTMENT
-------------------------	------------------------------	---	----------------------	--	------------------------------------

ATTESTAZIONE / CERTIFICATE N° CPANA/000736/23

Rilasciata conformemente all'accordo relativo ai trasporti internazionali di derrate deperibili ed ai mezzi speciali utilizzati per questi trasporti (ATP) /  
 Issued pursuant to the Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP)

- 1. Autorità che rilascia l'autorizzazione / Issuing Authority: **CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI NAPOLI**
- 2. Mezzo di trasporto / Equipment: **SEMIRIMORCHIO TRASPORTO SPECIFICO**
- 3. Numero d'immatricolazione / Registration: **AG10050**  
 Numero di identificazione del veicolo / Vehicle identification number: **WKESD000000500994**

- Rilasciato da / Allotted by:
- Numero di serie dalla cassa isoterma / Insulated box serial number: **KRONE, SD27, 44394, 01/2011**

- 4. Appartiene a oppure viene utilizzato / Owned or operated by: **TORELLO TRASPORTI SRL**
- 5. Presentato da / Submitted by: **TORELLO TRASPORTI SRL**

- 6. E' riconosciuto come / Is approved as: **Mezzo di trasporto frigorifero normale di classe A sigla FNA**

- 6.1 Con uno o più dispositivi termici che sono / With one or more thermal appliances which is (are):  
 6.1.1 Autonomi / Independent:  
 6.1.2 Non-Autonomi / Not independent:  
 6.1.3 Amovibili / Removable:  
 6.1.4 Non-amovibili / Not removable:
- |  |
|--|
| Marca, Modello, Frigorigeno, Matricola, Anno di costruzione, Se occorre<br>Brand, Model, Refrigerator, Serial number, Building year, If occurs |
| <b>CARRIER, VECTOR 1550, ZC127063, 2011</b>  |

- 7. Motivo per cui viene rilasciato l'attestato / Basis of issue of certificate:  
 7.1 Questo attestato e' rilasciato sulla base / This certificate is issued on the basis of:  
 7.1.1 Prova del mezzo / Tests of the equipment;  
 7.1.2 della conformità del mezzo di trasporto / Conformity with a reference item of equipment;  
 7.1.3 di un controllo periodico / A periodic inspection.

7.2 Indicare / Specify:	Cassa / Case	Dispositivo termico / Thermal Device
7.2.1 La denominazione della stazione di collaudi / The testing station:	<b>C.P.A. DI NAPOLI</b>	<b>C.P.A. DI NAPOLI</b>
7.2.2 La natura dei collaudi / The nature of the tests:	<b>RISCALDAMENTO INTERNO</b>	<b>DETERMINAZIONE DELL'EFFICIENZA DEI</b>
7.2.3 Il numero del verbale o di verbali di collaudo / The number(s) of report(s):	<b>O23.421.ISO.NA</b>	<b>O23.421.ISO.NA</b>

- 7.2.4 Il valore del coefficiente K / The K-coefficient: **0,46 W/m²K**

7.2.5 La potenza frigorifera utile ad una temperatura esterna di +30 °C e ad una temperatura all'interno di / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of +30 °C and an inside temperature of:	Potenza nominale / Nominal capacity	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator
	0 °C	14833,0 W		
	-10 °C	11473,0 W		
	-20 °C	8113,0 W		

- 7.3 Numero di aperture e di impianti speciali / Number of openings and special equipment:  
 7.3.1 Numero delle porte / Number of doors: **1** Posteriore / Rear door **1** Laterale(i) / Side door(s)  
 7.3.2 Numero degli sportelli di aerazione / Number of vents: **1**  
 7.3.3 Dispositivi per appendere la carne / Hanging meat equipment: **NO**

7.4 Altri / Others

8. Questo attestato e' valevole fino al / This certificate is valid until:

8.1 A condizione / Provided that:

- 8.1.1 Che la carrozzeria isoterma e, ove occorra, l'attrezzatura termica siano mantenute in buono stato; e / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and
- 8.1.2 che l'attrezzatura termica non subisca alcuna modifica notevole / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fatto da / Done by: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
 CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI NAPOLI  
 CNTRD SILICELLE  
 80021 AFRAGOLA (NA)  
 Italia

10. Il / On: **03/08/2023**

**LUGLIO 2029**

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
 Funzionario Tecnico  
 Autorità competente / The competent authority

Responsabile ATP / ATP officer  
**N. 0231026**